

## SÉANCE ORDINAIRE DU 2 OCTOBRE 2018

### REGULAR MEETING OCTOBER 2<sup>ND</sup> 2018

Procès-verbal de la séance ordinaire du 2 octobre 2018 au Centre Communautaire Wentworth, situé au 86, chemin Louisa à Wentworth.

Sont présents :                    Jason Morrison, maire  
    Bill Gauley, conseiller #2  
    David Smith, conseiller #3  
    Maurice Pilon, conseiller #4  
    Gilles Ouellette, conseiller #6

Sont absents :                    Jean-Guy Dubé, conseiller #1  
    Jay Brothers, conseiller #5

Les membres présents forment le quorum.

#### **Ouverture de la séance**

La séance ordinaire est ouverte à 19 h 00 par Monsieur Jason Morrison, Maire de Wentworth. Madame Natalie Black, Directrice générale et secrétaire-trésorière fait fonction de secrétaire.

Minutes of the regular meeting held October 2<sup>nd</sup>, 2018 at the Wentworth Community Center at 86 Louisa Road in Wentworth.

Present are:                    Jason Morrison, Mayor  
    Bill Gauley, Councillor #2  
    David Smith, Councillor #3  
    Maurice Pilon, Councillor #4  
    Gilles Ouellette, Councillor #6

Absent are:                    Jean-Guy Dubé, Councillor #1  
    Jay Brothers, Councillor #5

The members present form the quorum.

#### **Opening of the Sitting**

The meeting is open at 7:00 p.m. by Mr. Jason Morrison, Mayor of Wentworth. Mrs. Natalie Black, General Manager, Secretary-Treasurer is acting as Secretary.

18-10-173

#### **Adoption de l'ordre du jour de la séance ordinaire du 2 octobre 2018**

Il est proposé par le conseiller Gilles Ouellette et résolu d'adopter l'ordre du jour pour la séance ordinaire du 2 octobre 2018.

Résolution adoptée à l'unanimité.

18-10-173

#### **Adoption of the agenda for the regular meeting of October 2<sup>nd</sup>, 2018**

It is proposed by Councillor Gilles Ouellette and resolved to adopt the agenda for the regular meeting of October 2<sup>nd</sup>, 2018.

Resolution unanimously adopted.

**SÉANCE ORDINAIRE DU 2 OCTOBRE 2018**

**REGULAR MEETING OCTOBER 2<sup>ND</sup> 2018**

18-10-174      **Adoption du procès-verbal de la séance ordinaire du 4 septembre 2018**

Il est proposé par le conseiller Bill Gauley et résolu d'adopter le procès-verbal de la séance ordinaire du 4 septembre 2018.

Résolution adoptée à l'unanimité.

18-10-174      **Adoption of the minutes of the regular meeting of September 4<sup>th</sup>, 2018**

It is proposed by Councillor Bill Gauley and resolved to adopt the minutes of the regular meeting of September 4<sup>th</sup>, 2018.

Resolution unanimously adopted.

**Période de questions**

Des questions et suggestions portant sur les sujets suivants ont été apportées au Conseil :

- Intersections mal éclairées sur la 327 et le chemin Dalesville

**Question Period**

Questions and suggestions were brought to Council pertaining to the following:

- Poorly lit intersections on the 327 onto Dalesville Rd

**Urbanisme / Town Planning**

18-10-175      **Dérogation mineure 2018-80002**

**DM 2018-80002**

Propriété : 35, chemin Seale  
Lot : 4 875 742

**ATTENDU QUE** l'inspecteur a présenté les tenants et aboutissants du dossier;

**ATTENDU QUE** l'étude faite par le Comité consultatif en urbanisme le 24 septembre 2018;

**ATTENDU QUE** le Comité consultatif en urbanisme recommande d'autoriser la dérogation 2018-80002;

**ATTENDU QUE** le propriétaire a déposé tous les documents requis pour la demande;

**EN CONSÉQUENCE** il est proposé par le conseiller Bill Gauley et **RÉSOLU** de recommander d'accepter la demande de dérogation mineure pour permettre la réduction de la marge latérale gauche de 4,5 mètres à 1 mètre pour la construction d'un abri à bois ainsi que pour permettre la réduction de la marge latérale droite de 4,5 mètres à 1,2 mètre pour la construction d'un cabanon.

**SÉANCE ORDINAIRE DU 2 OCTOBRE 2018**

**REGULAR MEETING OCTOBER 2<sup>ND</sup> 2018**

(Règlement de Zonage 102, articles 18, 56, 61, 65 et la grille de spécification)  
(Règlement de Zonage 2018-007 articles 63, 69, 72, 78 et grille de spécification)

Résolution adoptée à l'unanimité.

18-10-175

**Minor Derogation 2018-80002**

**DM 2018-80002**

Property: 35 Seale Road

Lot: 4 875 742

**WHEREAS** the presentation of the complete file by the Inspector;

**WHEREAS** the study by the Urbanism Consulting Committee on September 24<sup>th</sup>, 2018;

**WHEREAS** the Urbanism Consulting Committee recommend to authorize the Derogation 2018-80002;

**WHEREAS** the owner has deposited all the documentation needed for the request;

**THEREFORE** it is proposed by Councillor Bill Gauley and

**RESOLVED** to recommend approving the minor derogation request to authorize the reduction of the left lateral margin from 4.5 meters to 1 meter for the construction of a wood shed and also to authorize the reduction of the right lateral margin from 4.5 meters to 1.20 meters for the construction of a shed.

(Zoning By-Law 102, articles 18, 56, 61, 65 and Specification Grids)

(Zoning By-Law 2018-007 articles 63, 69, 72, 78 and Specification Grids)

Resolution unanimously adopted.

**Dépôt du procès-verbal du Comité consultatif d'urbanisme (CCU) de la rencontre du 20 août 2018.**

**Deposit of the minutes for the Urbanism Consulting Committee (UCC) meeting of August 20<sup>th</sup>, 2018.**

**Sécurité publique / Public Security**

18-10-176

**Achats et dépenses du Service sécurité incendie**

Il est proposé par le conseiller David Smith et résolu d'autoriser les achats, dépenses ainsi que le paiement des salaires, du Service sécurité incendie tels que présentés au rapport du mois d'août 2018 au montant de 1 616,84\$.

Résolution adoptée à l'unanimité.

18-10-176

**Purchases and expenses Fire Department**

It is proposed by Councillor David Smith and resolved to authorize the purchases, expenses as well as the salary payment for the

**SÉANCE ORDINAIRE DU 2 OCTOBRE 2018**

**REGULAR MEETING OCTOBER 2<sup>ND</sup> 2018**

Fire Department as presented on the monthly report of July 2018 for a total of \$1,616.84.

Resolution unanimously adopted.

18-10-177

**Programme d'aide financière pour la formation des pompiers volontaires ou à temps partiel**

**ATTENDU QUE** le *Règlement sur les conditions pour exercer au sein d'un Service de sécurité incendie municipal* prévoit les exigences de formation pour les pompiers des Services de sécurité incendie afin d'assurer une qualification professionnelle minimale;

**ATTENDU QUE** ce règlement s'inscrit dans une volonté de garantir aux municipalités la formation d'équipes de pompiers possédant les compétences et les habiletés nécessaires pour intervenir efficacement en situation d'urgence;

**ATTENDU QU'**en décembre 2014, le Gouvernement du Québec a établi le Programme d'aide financière pour la formation des pompiers volontaires ou à temps partiel;

**ATTENDU QUE** ce programme a pour objectif principal d'apporter aux organisations municipales une aide financière leur permettant de disposer d'un nombre suffisant de pompiers qualifiés pour agir efficacement et de manière sécuritaire en situation d'urgence;

**ATTENDU QUE** ce programme vise également à favoriser l'acquisition des compétences et des habiletés de base requises par les pompiers volontaires ou à temps partiel qui exercent au sein des Services de sécurité incendie municipaux;

**ATTENDU QUE** la Municipalité de Canton de Wentworth désire bénéficier de l'aide financière offerte par ce programme;

**ATTENDU QUE** la Municipalité de Canton de Wentworth prévoit la formation de deux (2) pompiers pour le programme Pompier 1, quatre (4) Autopompe, six (6) désincarcération, et un (1) Officier Non-uRbain au cours de la prochaine année pour répondre efficacement et de manière sécuritaire à des situations d'urgence sur son territoire;

**ATTENDU QUE** la Municipalité doit transmettre sa demande au ministère de la Sécurité publique par l'intermédiaire de la MRC d'Argenteuil en conformité avec l'article 6 du Programme;

**EN CONSÉQUENCE** il est proposé par le conseiller David Smith et **RÉSOLU** de présenter une demande d'aide financière pour la formation de ces pompiers dans le cadre du Programme d'aide financière pour la formation des pompiers volontaires ou à temps partiel au ministère de la Sécurité publique et de transmettre cette demande à la MRC d'Argenteuil.

Résolution adoptée à l'unanimité.

**SÉANCE ORDINAIRE DU 2 OCTOBRE 2018**

**REGULAR MEETING OCTOBER 2<sup>ND</sup> 2018**

18-10-177

**Financial Aid Program for the training of volunteer and part-time firefighters**

**WHEREAS** the *Regulation respecting the conditions governing the functions within a Municipal Fire Department*, provides training requirements for firefighters to ensure a minimum professional qualification;

**WHEREAS** this regulation is in part a desire to ensure municipalities can train firefighters with the skills and abilities necessary to respond effectively to emergencies;

**WHEREAS** in December 2014, the Quebec Government established the Financial Assistance Program for the training of volunteers and part-time firefighters;

**WHEREAS** this program's main objective is to provide municipal organizations financial assistance to enable them to have a sufficient number of qualified firefighters, to effectively and safely perform in an emergency;

**WHEREAS** this program also aims to promote the acquisition of basic skills and abilities required by volunteer and part-time firefighters practicing in Municipal Fire Departments;

**WHEREAS** the Municipality of the Township of Wentworth wishes to benefit from the financial support offered by the program;

**WHEREAS** the Municipality of the Township of Wentworth foresees the training of two (2) firefighters for the Firefighter 1, four (4) Autopump, six (6) desincarceration, and one (1) Non-Urban Officer course during the next year to respond effectively and safely to emergency situations on its territory;

**WHEREAS** the Municipality must send its application to the Department of Public Security through the MRC of Argenteuil in accordance with Article 6 of the program.

**THEREFORE** it is proposed by Councillor David Smith and

**RESOLVED** to apply for financial assistance under the Financial Assistance Program for the training of volunteer and part-time firefighters to the Department of Public Safety and forward the request to the MRC of Argenteuil.

Resolution unanimously adopted.

**Dépôt du rapport mensuel (septembre 2018) du Service sécurité incendie**

Dépôt est fait du rapport mensuel (septembre 2018) du Service sécurité incendie.

**Filing of the Fire Department Monthly Report (September 2018)**

The Fire Department Monthly Report (September 2018) is deposited.

**SÉANCE ORDINAIRE DU 2 OCTOBRE 2018**

**REGULAR MEETING OCTOBER 2<sup>ND</sup> 2018**

**Travaux publics / Public Works**

18-10-178

**Installation de glissières de sécurité**

**ATTENDU** que les travaux sur le chemin Robinson sont terminés;

**ATTENDU** que l'installation de glissières de sécurité était prévue au plan;

**ATTENDU** qu'ils sont nécessaires pour la sécurité;

**EN CONSÉQUENCE** il est proposé par le conseiller Bill Gauley et  
**RÉSOLU** d'autoriser l'installation de glissières de sécurité à l'Entreprise Ployard 2000 inc. au coût de 5 970,39\$ taxes en sus.

Résolution adoptée à l'unanimité.

18-10-178

**Installation of Guard Rails**

**WHEREAS** the work on Robinson Road is completed;

**WHEREAS** the installation of guardrails was part of the plan;

**WHEREAS** they are mandatory for the security of the road users;

**THEREFORE** it is proposed by Councillor Bill Gauley and  
**RESOLVED** to authorize the installation of guardrails to Entreprise Ployard 2000 inc. at the cost of \$5,970.39 plus taxes.

Resolution unanimously adopted.

18-10-179

**Entente RIRL-2016-471 – Programme de réhabilitation du réseau routier local**

**ATTENDU QUE** le Canton de Wentworth a pris connaissance des modalités du Plan d'intervention en infrastructures routières locales (PIIRL);

**ATTENDU** l'entente signée avec le ministère des Transports, de la Mobilité durable et de l'Électrification des transports avisant une aide financière maximale de 3 858 \$ pour le projet d'élaboration des plans et devis;

**POUR CES MOTIFS**, il est proposé par le conseiller Bill Gauley et  
**RÉSOLU** que la Municipalité du Canton de Wentworth informe le ministère des Transports, de la Mobilité durable et de l'Électrification des transports de la fin du projet conformément aux objectifs du Programme de réhabilitation du réseau routier local.

Résolution adoptée à l'unanimité.

18-10-179

**Agreement RIRL-2016-471 - Local Road Network Rehabilitation Program**

**WHEREAS** the Township of Wentworth has read the terms and conditions of the Local Road Infrastructure Intervention Plan;

**SÉANCE ORDINAIRE DU 2 OCTOBRE 2018**

**REGULAR MEETING OCTOBER 2<sup>ND</sup> 2018**

**WHEREAS** the agreement signed with the Ministry of Transport, Sustainable Mobility and Transportation Electrification advising a financial assistance of \$ 3,858 for the project plans and specifications;

**THEREFORE** it is proposed by Councillor Bill Gauley and  
**RESOLVED** that the Municipality of the Township of Wentworth inform the Ministry of Transport, Sustainable Mobility and Transportation Electrification of the end of the project in accordance with the objectives of the Local Road Network Rehabilitation Program.

Resolution unanimously adopted.

18-10-180     **Entente RIRL-2016-389 – Programme de réhabilitation du réseau routier local**

**ATTENDU QUE** le Canton de Wentworth a pris connaissance des modalités du Plan d'intervention en infrastructures routières locales (PIIRL);

**ATTENDU** l'entente signée avec le ministère des Transports, de la Mobilité durable et de l'Électrification des transports avisant une aide financière maximale de 136 543 \$ pour le projet de réfection des chemins Louisa, Dalesville et du Paradis;

**POUR CES MOTIFS**, il est proposé par le conseiller Bill Gauley et  
**RÉSOLU** que la Municipalité du Canton de Wentworth informe le ministère des Transports, de la Mobilité durable et de l'Électrification des transports de la fin du projet conformément aux objectifs du Programme de réhabilitation du réseau routier local.

Résolution adoptée à l'unanimité.

18-10-180     **Agreement RIRL-2016-389 - Local Road Network Rehabilitation Program**

**WHEREAS** the Township of Wentworth has read the terms and conditions of the Local Road Infrastructure Intervention Plan;

**WHEREAS** the agreement signed with the Ministry of Transport, Sustainable Mobility and Transportation Electrification advising a maximum financial assistance of \$ 136,543 for the rehabilitation project of Louisa, Dalesville and Paradis Roads;

**THEREFORE** it is proposed by Councillor Bill Gauley and  
**RESOLVED** that the Municipality of the Township of Wentworth inform the Ministry of Transport, Sustainable Mobility and Transportation Electrification of the end of the project in accordance with the objectives of the Local Road Network Rehabilitation Program.

Resolution unanimously adopted.

18-10-181     **Augmentation du poste budgétaire**

**ATTENDU** les crédits disponibles dans le budget global de voirie;

**ATTENDU** le poste budgétaire adopté pour le gravier de 15 000,00\$ doit être augmenté pour finaliser le rechargement des chemins prioritaires inclus dans le programme d'aide à la voirie locale;

**SÉANCE ORDINAIRE DU 2 OCTOBRE 2018**

**REGULAR MEETING OCTOBER 2<sup>ND</sup> 2018**

**EN CONSÉQUENCE** il est proposé par le conseiller David Smith et **RÉSOLU** d'autoriser l'achat de gravier jusqu'à un budget maximum de 30 000,00\$.

Résolution adoptée à l'unanimité

18-10-181      **Increase of Budgetary Item**

**WHEREAS** the available credit in the Public Works Budget;

**WHEREAS** the Budget Line adopted for the gravel of \$ 15,000.00 must be increased to complete the resurfacing of the priority roads included in the local road assistance program;

**THEREFORE** it is proposed by Councillor David Smith and **RESOLVED** to authorize the purchase of gravel up to a maximum budget of \$ 30,000.00.

Resolution unanimously adopted.

18-10-182      **Autorisation d'achat et installation des ponceaux**

**CONSIDÉRANT** que les ponceaux doivent être entretenus régulièrement pour s'assurer d'un bon drainage;

**CONSIDÉRANT** le budget alloué pour les ponceaux d'un montant de 15 000\$;

**EN CONSÉQUENCE**, il est proposé par le conseiller David Smith et **RÉSOLU** d'autoriser l'achat et installation des ponceaux aux endroits qui sont les plus susceptibles d'érosion, dans le respect du budget et la réglementation de l'environnement.

Résolution adoptée à l'unanimité

18-10-182      **Authorization for purchase and installation of culverts**

**WHEREAS** culverts must be maintained regularly to ensure good drainage;

**WHEREAS** the budget allocated for culverts in the amount of \$ 15,000;

**THEREFORE** it is proposed by Councillor David Smith and **RESOLVED** to authorize the purchase and installation of culverts in areas that are most susceptible to erosion, in compliance with the budget and environmental regulations.

Resolution unanimously adopted.

18-10-183      **Affectation au surplus non-affecté - chemin Lac Louisa Nord**

**ATTENDU** que suite à l'ouverture des soumissions reçues le 20 septembre 2018, les trois (3) soumissionnaires ont présenté un prix supérieur à 100 000\$;



**SÉANCE ORDINAIRE DU 2 OCTOBRE 2018**

**REGULAR MEETING OCTOBER 2<sup>ND</sup> 2018**

**ATTENDU** la recommandation de l'ingénieur de reporter la réfection d'une partie du chemin Lac Louisa Nord au printemps 2019;

**EN CONSÉQUENCE** il est proposé par le conseiller Bill Gauley et **RÉSOLU** d'affecter la somme de 80,000\$ au surplus non-affecté.

Résolution adoptée à l'unanimité

18-10-183      **Appointment of non-affected surplus - Lake Louisa North**

**WHEREAS** following the opening of tenders received on September 20<sup>th</sup>, 2018, the three (3) bidders submitted a price greater than \$ 100,000;

**WHEREAS** the engineer's recommendation to postpone a portion of Lac Louisa North Road until spring 2019;

**THEREFORE** it is proposed by Councillor Bill Gauley and **RESOLVED** to appoint the sum of \$80,000 to the non-affected surplus.

Resolution unanimously adopted.

18-10-184      **Confection plans et devis – chemin Lac Louisa Nord**

Il est proposé par le conseiller David Smith et résolu d'autoriser la firme Équipe Laurence pour la confection des plans et devis pour l'appel d'offres public de la réfection d'une partie du chemin Lac Louisa Nord.

Résolution adoptée à l'unanimité

18-10-184      **Preparation of plans and specification – Lake Louisa North**

It is proposed by Councillor David Smith and resolved to authorize the firm Équipe Laurence to prepare the plans and specifications for the public tender for the rehabilitation of a portion of Lake Louisa North Road.

Resolution unanimously adopted.

**Trésorerie et administration générale / Treasury and General Administration**

18-10-185      **Adoption des comptes payables pour le mois d'octobre 2018**

Il est proposé par le conseiller Gilles Ouellette et résolu d'adopter les comptes payables pour le mois d'octobre 2018.

Résolution adoptée à l'unanimité

18-10-185      **Adoption of the accounts payable for the month of October 2018**

It is proposed by Councillor Gilles Ouellette and resolved to adopt the accounts payable for the month of October 2018.

Resolution unanimously adopted.

## SÉANCE ORDINAIRE DU 2 OCTOBRE 2018

REGULAR MEETING OCTOBER 2<sup>ND</sup> 2018

18-10-186

**Adoption de règlement numéro 2012-004-02 « Règlement modifiant le règlement numéro 2012-004-01 de Code d'éthique et de déontologie des employés municipaux »**

**ATTENDU QUE** le projet de loi 155 sanctionné le 19 avril 2018 modifie l'article 16.1 de la *Loi sur l'éthique et la déontologie en matière municipale* pour prévoir, dans le *Code d'éthique et de déontologie des employés municipaux*, des règles « d'après-mandat »;

**ATTENDU QUE** ces nouvelles règles entrent en vigueur à compter du 19 octobre 2018;

**ATTENDU QUE** le projet de loi 157 *Loi constituant la Société québécoise du cannabis, édictant la Loi encadrant le cannabis et modifiant diverses dispositions en matière de sécurité routière* sanctionné le 12 juin 2018 précise qu'un employeur peut, en vertu de son droit de gérance, encadrer l'usage de cannabis;

**ATTENDU QU'**un avis de motion a été donné à une séance régulière du conseil tenue le 4 septembre 2018;

**ATTENDU QUE** l'adoption a été précédée de la présentation et du dépôt d'un projet de règlement en date du 4 septembre 2018 ainsi que d'une consultation des employés sur le projet de règlement qui s'est tenue le 5 septembre 2018;

**ATTENDU QUE**, conformément à l'article 12 de ladite Loi, un avis public contenant un résumé du projet de règlement a été publié le 5 septembre 2018;

**ATTENDU QUE** le conseil juge opportun, essentiel et d'intérêt public de se conformer aux exigences de la Loi par la modification du Code d'éthique et de déontologie des employés de la Municipalité;

**EN CONSÉQUENCE**, il est proposé par le conseiller Bill Gauley et **RÉSOLU** que le règlement numéro 2012-004-02 «Règlement modifiant le règlement numéro 2012-004-01 de Code d'éthique et de déontologie des employés municipaux» soit adopté.

Résolution adoptée à l'unanimité.

18-10-186

**Adoption of By-Law number 2012-004-02 "By-Law modifying By-Law 2012-004-01 Code of Ethics and Good Conduct for municipal employees"**

**WHEREAS** Bill 155, passed on April 19<sup>th</sup>, 2018, amends section 16.1 of the "*Municipal Ethics and Good Conduct Act*" to provide, in the "*Code of Ethics and Good Conduct of Municipal Employees*", rules for "Post-Employment";

**WHEREAS** these new rules come into effect on October 19<sup>th</sup>, 2018;

**WHEREAS** Bill 157 "*Act to constitute the Société québécoise du cannabis, to enact the Cannabis Regulation Act and to amend various highway safety-related provisions*, passed on June 12, 2018, stipulates that an employer may, pursuant to the employer's managerial prerogative, regulate the use of cannabis;

**SÉANCE ORDINAIRE DU 2 OCTOBRE 2018**

**REGULAR MEETING OCTOBER 2<sup>ND</sup> 2018**

**WHEREAS** a notice of motion was given at a regular council meeting held on September 4<sup>th</sup>, 2018;

**WHEREAS** the adoption was preceded by the presentation and deposit of a project By-Law dated September 4, 2018 and by a consultation with the employees on the project By-Law held on September 5<sup>th</sup>, 2018;

**WHEREAS** pursuant to section 12 of the said Act, a public notice containing a summary of the project By-Law was published on September 5<sup>th</sup>, 2018;

**WHEREAS** the Council deems it appropriate, essential and of public interest to comply with the requirements of the Act by amending the Code of Ethics and Good Conduct of the Municipality's employees;

**THEREFORE** it is proposed by Councillor Bill Gauley and

**RESOLVED** that the By-Law number 2012-004-02 "*By-Law modifying By-Law 2012-004-01 Code of Ethics and Good Conduct for municipal employees*" is adopted.

Resolution unanimously adopted.

18-10-187      **Versement de la subvention annuelle au Centre récréatif Wentworth pour l'opération de la patinoire et du vestiaire**

Il est proposé par le conseiller Bill Gauley et résolu de verser la subvention annuelle au Centre récréatif Wentworth au montant de 5 000\$ afin d'opérer la patinoire extérieure et le bâtiment servant de vestiaire.

Résolution adoptée à l'unanimité.

18-10-187      **Annual Grant to the Wentworth Recreative Centre for the Operation of the Skating Rink and Change Building**

It is proposed by Councillor Bill Gauley and resolved to award the annual grant to the Wentworth Recreative Centre in the amount of \$5,000 in order to operate the outdoor skating rink and the change building.

Resolution unanimously adopted.

18-10-188      **Programme de gestion des actifs municipaux (PGAM) de la Fédération canadienne des municipalités (FCM)**

**ATTENDU QUE** le Conseil du Canton de Wentworth demande à la Directrice générale de déposer une demande de subvention au Programme de gestion des actifs municipaux (PGAM) de la Fédération canadienne des municipalités (FCM) pour la consolidation de l'information des actifs ponceaux, bâtiments et l'implantation d'une GMAO (gestion de la maintenance assistée par ordinateur).

**ATTENDU QUE** le Conseil du Canton de Wentworth s'engage à mener les activités suivantes dans le cadre du projet proposé soumis au Programme de gestion des actifs municipaux (PGAM) de la Fédération canadienne des municipalités (FCM) afin d'améliorer son programme de gestion des actifs :

- Développer l'outil de prise de décision pour les actifs de ponceau (inventaire, diagnostic, planification et priorisation)
- Implanter une GMAO (gestion de la maintenance assistée par ordinateur) pour l'inventaire et l'entretien des actifs

**SÉANCE ORDINAIRE DU 2 OCTOBRE 2018**

**REGULAR MEETING OCTOBER 2<sup>ND</sup> 2018**

- Produire un bilan de santé des bâtiments de la municipalité.

**EN CONSÉQUENCE** il est proposé par le conseiller David Smith et **RÉSOLU** que le Canton de Wentworth consacre jusqu'à concurrence de 12 500 \$ de son budget au financement des coûts associés à ce projet.

Résolution adoptée à l'unanimité.

18-10-188

**Municipal Asset Management Program (MAMP) of the Federation of Canadian Municipalities (FCM)**

**WHEREAS** the Council of the Township of Wentworth asks the General Manager to apply for a grant from the Federation of Canadian Municipalities (FCM) under the Municipal Asset Management Program (MAMP) for the consolidation of asset information for culverts, buildings and the implementation of a computerized maintenance management (CMM).

**WHEREAS** the Council of the Township of Wentworth undertakes to implement the following activities under the proposed project submitted to the Federation of Canadian Municipalities (FCM) under the Municipal Asset Management Program (MAMP) to advance our asset management program:

- Develop a decision making tool for culvert assets (inventory, diagnosis, planning and prioritization)
- Implement a computerized maintenance management for the inventory and maintenance of assets
- Produce a report on the state of municipal buildings

**THEREFORE**, it is proposed by Councillor David Smith and **RESOLVED** that the Township of Wentworth allocate up to \$12,500 of its budget to cover the costs associated with this project.

Resolution unanimously adopted.

**Environnement / Environment**

18-10-189

**Remboursement RSVL**

**ATTENDU** que l'Association des résidents de Dunany est une association de résidents;

**ATTENDU** que l'Association adhère au programme provincial Réseau de surveillance volontaire des lacs (RSVL);

**ATTENDU** que le remboursement est de 50% des déboursés pour l'analyse de l'eau jusqu'à concurrence de 350,00\$ par association sur présentation de pièces justificatives;

**EN CONSÉQUENCE** il est proposé par le conseiller Bill Gauley et **RÉSOLU** de rembourser l'Association des résidents de Dunany un montant de 350\$ pour l'analyse de l'eau des lacs conformément au programme RSVL et la résolution numéro 13-06-083.

Résolution adoptée à l'unanimité.

**SÉANCE ORDINAIRE DU 2 OCTOBRE 2018**

**REGULAR MEETING OCTOBER 2<sup>ND</sup> 2018**

18-10-189

**RSVL Reimbursement**

**WHEREAS** the Dunany Community Association is a community association;

**WHEREAS** the Association is a member of the Réseau de surveillance volontaire des lacs (RSVL) Program;

**WHEREAS** the reimbursement is 50% of the costs of the analysis up to 350.00\$ per association upon presentation of invoices;

**THEREFORE** it is proposed by Councillor Bill Gauley and

**RESOLVED** to reimburse the Dunany Community Association an amount of \$350 for water quality analysis of lakes as per the RSVL Program and resolution number 13-06-083.

Resolution unanimously adopted.

**Dépôt du rapport mensuel (septembre 2018) des Services d'Urbanisme, de l'environnement et des travaux publics**

**Deposit of the report for Town Planning, Environment and Public Works Departments (September 2018)**

**Période de questions**

Des questions et suggestions portant sur les sujets suivants ont été apportées au Conseil :

- Travaux exécutés sur le chemin Louisa
- L'érosion des accotements sur Lac Louisa Sud
- Plusieurs vols dans le secteur de Vallée des diamants
- Comité Bon Voisin Bon œil
- Présence de la Sûreté du Québec

**Question Period**

Questions and suggestions were brought to Council pertaining to the following:

- Road works done on Louisa road
- Erosion of the shoulders on Lake Louisa South
- Several thefts in Diamond Valley
- Neighborhood Watch Committee
- More presence by the Sûreté du Québec

18-10-190

**Clôture**

Il est proposé par le conseiller Bill Gauley et résolu de clore l'assemblée à 19h20.

Résolution adoptée à l'unanimité.

**SÉANCE ORDINAIRE DU 2 OCTOBRE 2018**

**REGULAR MEETING OCTOBER 2<sup>ND</sup> 2018**

18-10-190

**Closure**

It is proposed by Councillor Bill Gauley and resolved to close the meeting at 7:20 p.m.

Resolution unanimously adopted.

---

**Jason Morrison**  
**Maire**  
**Mayor**

*Je, Jason Morrison, atteste que la signature du présent procès-verbal équivaut à la signature par moi de toutes les résolutions qu'il contient au sens de l'article 142 (2) du Code municipal.*

*I, Jason Morrison, certify that the signing of these minutes is equivalent to the signature by me of all resolutions contained as per Article 142 (2) of the Municipal Code.*

---

**Natalie Black**  
**Directrice générale et Secrétaire-trésorière**  
**General Manager, Secretary-Treasurer**

**La prochaine séance du Conseil sera tenue à 19h00 le 5 novembre 2018 à l'endroit des assemblées soit au Centre Communautaire Wentworth au 86, chemin Louisa à Wentworth.**

**The next Council meeting will be held at 7:00 P.M. on November 5<sup>th</sup>, 2018 at the location for Council Meetings at the Wentworth Community Centre at 86 Louisa Road in Wentworth.**